



IC Recorder

Gebruiksaanwijzing

IC RECORDER ICD-P320

©2005 Sony Corporation Printed in China

eco info
Gedrukt op 100% kringlooppapier met VOS-vrije (vluchtige organische stoffen) inkt op basis van plantaardige olie.
http://www.sony.net/

Informatie

DE VERKOPER IS IN GEEN ENKEL GEVAL AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE DIRECTE OF INDIRECTE SCHADE VAN WELKE AARD DAN OKK. ONGEVALLEN, VERLIEZEN OF ONKOSTEN DIE WORDEN VEROORZAAKT DOOR EEN DEFECT PRODUCT OF DOOR HET GEBRUIK VAN WELK PRODUCT DAN OKK.

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (Toepasbaar in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden opphaalsystemen)

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. De recycling van materialen draagt bij tot het vrijwaren van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Voorzorgsmaatregelen

Voeding
• Laat het toestel uitsluitend werken op 3 V gelijkstroom. Gebruik twee LR03-alkalinebatterijen (AAA-formaat).

Veiligheid
• Bedien het toestel niet tijdens het fietsen of het rijden met een motorvoertuig.

Behandeling
• Stel het toestel niet bloot aan warmtebronnen, direct zonlicht, overmatige hoeveelheden stof of mechanische schokken.
• Mocht er een voorwerp of vloeistof in het toestel terechtkomen, verwijder dan de batterijen en laat het toestel door een deskundige nakijken alvorens het weer in gebruik te nemen.

Ruis
• Wanneer het toestel tijdens het afspelen of opnemen in de buurt van een wisselstroombron, een fluorescentielamp of een mobiele telefoon wordt geplaatst, kan er ruis optreden.
• Wanneer tijdens het opnemen over het toestel wordt gewreven, bijvoorbeeld met een vinger, kan dat hoorbaar zijn in de opname.

Onderhoud
• Reinig de behuizing met een zachte doek die lichtjes met water is bevochtigd. Gebruik geen alcohol, benzine of thinner.

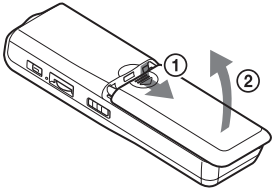
Mocht u nog vragen of problemen hebben met betrekking tot de recorder, aarzel dan niet contact op te nemen met uw dichtstbijzijnde Sony dealer.

Reservekopieën
Ter voorkoming van gegevensverlies door een bedieningsfout of een defect aan de IC recorder, kunt u het beste een reservekopie van uw opgenomen berichten maken op een cassette recorder, enzovoort.

► Aan de slag

Stap 1: De batterijen installeren

1 Verschuif het deksel van de batterijhouder en klap het open.



De batterijen vervangen

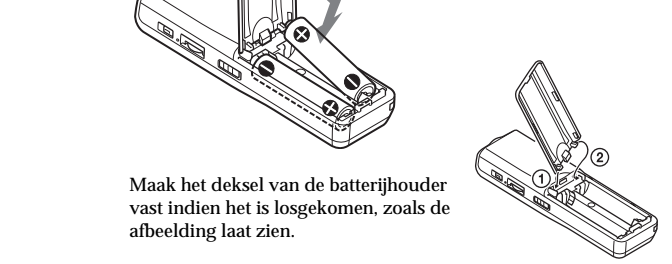
De batterijaanduiding in het display geeft de staat van de batterijen aan. Wanneer knippert, moet u de batterijen vervangen door nieuwe. Wanneer knippert, zijn de batterijen leeg en werkt het toestel niet meer.

Levensduur batterijen*

Bij continu gebruik kunt u ongeveer 11 uur opnemen/7,5 uur afspelen in de HQ-stand en ongeveer 22 uur opnemen/11 uur afspelen in de SP- en LP-standen.
* Met LR03-alkalinebatterijen (AAA-formaat) van Sony
* Bij afspelen via de interne luidspreker met een gemiddeld volumeniveau
De batterij kan minder lang meegaan afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.

Opmerkingen

- Gebruik geen mangaanbatterijen met dit toestel.
- Als u de batterijen vervangt door nieuwe, wordt het klokinsteldisplay weergegeven. U moet dan de datum en tijd opnieuw instellen. Opgenomen berichten en de alarminstelling blijven echter behouden.
- Vervang altijd beide batterijen door nieuwe.
- Laad geen droge batterijen op.
- Wanneer u het toestel gedurende lange tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen om beschadiging door batterijlekkage en corrosie te vermijden.
- Er worden gegevens geopend als "ACCESS" in het display verschijnt of als de OPR-aanduiding oranje knippert. Als dit het geval is, moet u de batterijen niet verwijderen. Doet u dit wel, dan kunnen de gegevens worden beschadigd.



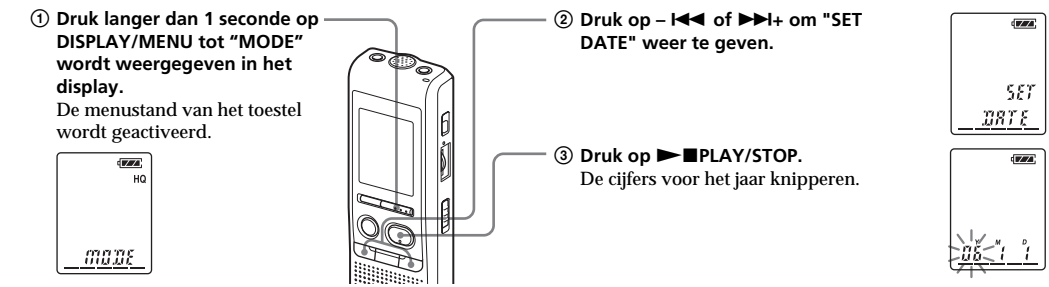
Maak het deksel van de batterijhouder vast indien het is losgekomen, zoals de afbeelding laat zien.

Het klokinsteldisplay verschijnt wanneer u voor het eerst batterijen plaatst of wanneer u de batterijen vervangt door nieuwe. Zie stap 2 tot 3 onder "Stap 2: De klok instellen" om datum en tijd in te stellen.

Stap 2: De klok instellen

Het klokinsteldisplay verschijnt wanneer u voor het eerst batterijen plaatst of wanneer u de batterijen vervangt door nieuwe. In dit geval volgt u de procedure vanaf stap 2.

1 Geef het klokinsteldisplay weer.



1 Druk langer dan 1 seconde op **DISPLAY/MENU** tot "MODE" wordt weergegeven in het display. De menustand van het toestel wordt geactiveerd.

2 Druk op **←←←** of **▶▶▶** om "SET DATE" weer te geven.

3 Druk op **▶** ■ **PLAY/STOP**. De cijfers voor het jaar knipperen.

2 Stel de datum in.



1 Druk op **←←←** of **▶▶▶** om de cijfers voor het jaar te kiezen.

2 Druk op **▶** ■ **PLAY/STOP**. De cijfers voor de maand knipperen.

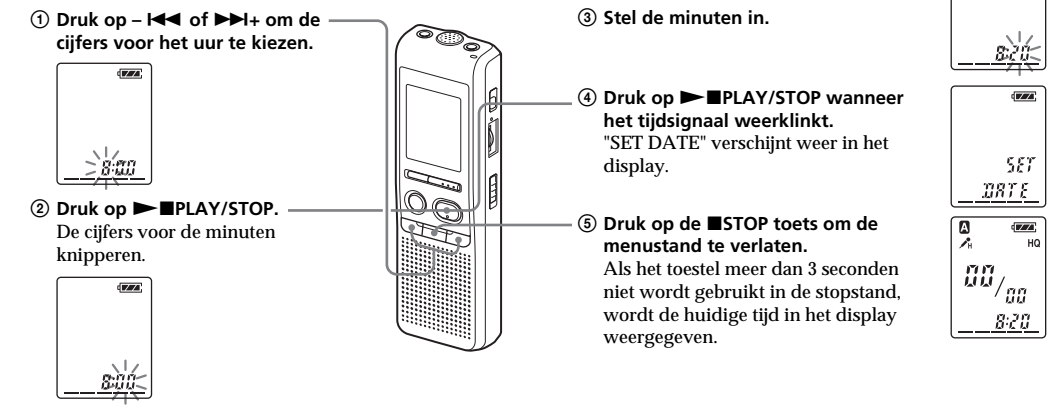
3 Druk op **▶** ■ **PLAY/STOP** wanneer het tijdsignaal weerklikt. "SET DATE" verschijnt weer in het display.

4 Druk op **▶** ■ **PLAY/STOP**. De cijfers voor het uur knipperen.

5 Stel achterenvolgens maand en dag in, en druk dan op **▶** ■ **PLAY/STOP**. De cijfers voor het uur knipperen.

☞ Tip
Geef "06Y" weer om de datum in te stellen op het jaar 2006.

3 Stel de tijd in.



1 Druk op **←←←** of **▶▶▶** om de cijfers voor het uur te kiezen.

2 Druk op **▶** ■ **PLAY/STOP**. De cijfers voor de minuten knipperen.

3 Druk op **▶** ■ **PLAY/STOP** wanneer het tijdsignaal weerklikt. "SET DATE" verschijnt weer in het display.

4 Druk op **▶** ■ **PLAY/STOP**. De cijfers voor de minuten knipperen.

5 Druk op de **■** **STOP** toets om de menustand te verlaten. Als het toestel meer dan 3 seconden niet wordt gebruikt in de stopstand, wordt de huidige tijd in het display weergegeven.

☞ Tip
Dit toestel heeft geen aan/uit-schakelaar. Het display is altijd zichtbaar.

► Basishandelingen

Berichten opnemen

U kunt maximaal 99 berichten opnemen in elk van de vier mappen (A, B, C en D). Een nieuw opgenomen bericht wordt automatisch achter het laatst opgenomen bericht geplaatst, zodat u snel kunt beginnen met opnemen zonder eerst het einde van de laatste opname te moeten zoeken.

Voorbeeld: **Bericht 1** **Bericht 2** **Nieuw opgenomen bericht** **Lege ruimte**

Opmerking
Plaats nieuwe batterijen en controleer de batterijaanduiding alvorens een lange opname te maken.

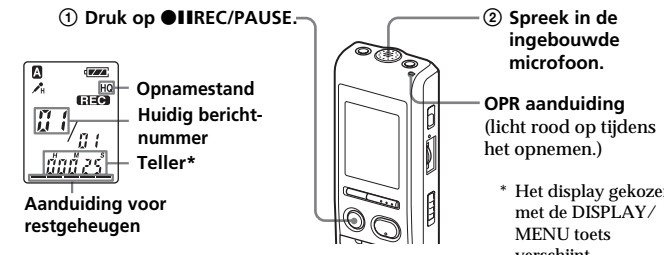
1 Selecteer de opnamestand.

Zie "De opnamestand wijzigen" op de achterzijde voor meer informatie.

2 Kies de map.

Zie "De map selecteren" voor meer informatie.

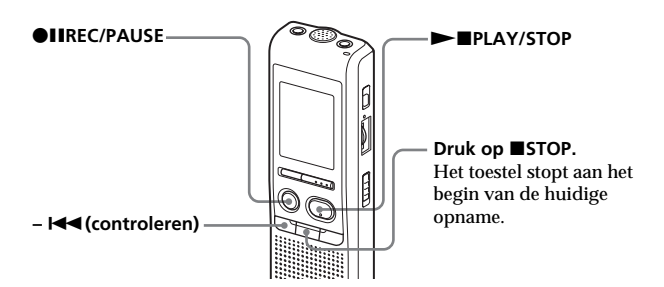
3 Start de opname.



1 Druk op **●** **IREC/PAUSE**.
Opnamestand Huidig bericht-nummer Teller*
2 Spreek in de ingebouwde microfoon.
OPR-aanduiding (licht rood op tijdens het opnemen).
* Het display gekozen met de DISPLAY/MENU-toets verschijnt.

U hoeft **●** **IREC/PAUSE** niet ingedrukt te houden tijdens het opnemen.

4 Stop de opname.



● **IREC/PAUSE** **▶** ■ **PLAY/STOP**
Druk op **■** **STOP**. Het toestel stopt aan het begin van de huidige opname.
←←← (controleren)

Wanneer u na het stoppen van de opname niet van map verandert, neemt u de volgende keer op in dezelfde map.

| Om | Doe dit |
|---|--|
| de opname tijdelijk te onderbreken* | Druk op ● IREC/PAUSE . In de opnamepauze staat knippert de OPR-aanduiding rood en knippert "PAUSE" in het display. |
| de pauze te verlaten en de opname te hervatten | Druk op ● IREC/PAUSE . De opname wordt vanaf dat punt hervat. (Druk op ■ STOP om te stoppen met opnemen nadat de opname tijdelijk werd onderbroken.) |
| de huidige opname te beelisteren | Druk op ■ STOP om de opname te stoppen en druk vervolgens op ▶ ■ PLAY/STOP . |
| de huidige opname meteen te beelisteren | Druk op ▶ ■ PLAY/STOP tijdens de opname. |
| achteruit te zoeken tijdens het opnemen (controleren) | Houd ←←← ingedrukt tijdens de opname of in de opnamepauze. De opname wordt beëindigd en het controleren van de huidige opname wordt gestart. Het afspelen wordt vanaf dat punt gestart zodra u de toets loslaat. |
| de microfoongevoeligheid te kiezen | U kunt de microfoongevoeligheid selecteren met het menu. Zie "De microfoongevoeligheid selecteren" voor meer informatie. H (hoog): voor opname in een stille en/of grote ruimte. L (laag): voor dicteren of opname in een luidruchtige omgeving. |

* Ongeveer 1 uur nadat de opname tijdelijk werd onderbroken, wordt de opnamepauze automatisch verlaten en schakelt het toestel over naar de stopstand.

De map selecteren

1 Druk langer dan 1 seconde op **DISPLAY/MENU** tot "MODE" wordt weergegeven in het display.

2 Druk op **←←←** of **▶▶▶** om "FOLDER" te selecteren en druk op **▶** ■ **PLAY/STOP**.

3 Druk op **←←←** of **▶▶▶** om de gewenste map te selecteren en druk op **▶** ■ **PLAY/STOP**.

4 Druk op **■** **STOP** om de menustand te sluiten.

Opmerking bij de opname

Wanneer u tijdens de opname met bijvoorbeeld uw vinger tegen het toestel wrijft, kan er ruis worden opgenomen.

Maximale opnameduur

De maximale opnameduur voor alle mappen is als volgt. U kunt berichten met de maximale opnameduur opnemen in één map.

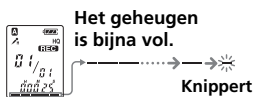
HQ* 7 u. 20 min.
SP** 19 u. 35 min.
LP*** 32 u. 10 min.
(u.: uren/min.: minuten)
* HQ-stand voor hoge kwaliteit (monogeluid)
** SP: opnamestand Standard Play (monogeluid)
*** LP: opnamestand Long Play (monogeluid)

Opmerkingen

- Als u wilt opnemen met betere geluidskwaliteit, selecteert u de stand HQ. Zie "De opnamestand wijzigen" op de achterzijde als u de opnamestand wilt wijzigen.
- Voordat u een lange opname maakt, moet u de batterijaanduiding controleren.
- De maximale opnameduur en het aantal berichten dat u kunt maken, verschillen afhankelijk van de gebruiksomstandigheden.
- Wanneer u berichten opneemt in een combinatie van de standen HQ, SP en LP, ligt de maximale opnameduur tussen de maximale opnameduur in de stand HQ en die in de stand LP.
- Wegens de beperkingen van het IC-opnamesysteem neemt dit toestel altijd minimaal ongeveer 2 seconden op (de minimale opname-eenheid). Hierdoor kunnen de volgende problemen optreden:
 - Wanneer een bericht korter is dan de minimale opname-eenheid, wordt het toch geteld als ongeveer 2 seconden, zodat de resterende opnameduur met meer dan de effectieve duur van het bericht afneemt.
 - Wanneer het bericht langer is dan de minimale opname-eenheid, neemt de resterende opnameduur af met meer dan de effectieve duur van het bericht als de duur niet helemaal deelbaar is door de minimale opname-eenheid.
 - De som van het cijfer op de teller (verstreken opnameduur) en de resterende opnameduur kan kleiner zijn dan de maximale opnameduur van het toestel.

Aanduiding voor restgeheugen

Tijdens het opnemen vermindert de aanduiding voor restgeheugen segment per segment.



Het geheugen is bijna vol. Knippert

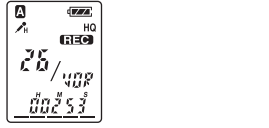
Wanneer de resterende opnameduur nog 5 minuten bedraagt, knippert het laatste segment. Als de stand voor de resterende opnameduur is geselecteerd, knippert de resterende opnameduur ook wanneer de resterende tijd nog 1 minuut bedraagt. Als het geheugen vol is, stopt de opname automatisch en knippert "FULL" met een alarmsignaal in het display. Wis eerst enkele berichten alvorens door te gaan met opnemen.

Opmerkingen

- Indien u op **●** **IREC/PAUSE** drukt wanneer het geheugen vol is, knippert "FULL" en weerklikt er een alarmsignaal. Wis enkele berichten alvorens u weer begint op te nemen.
- Indien u op **●** **IREC/PAUSE** drukt nadat u 99 berichten hebt opgenomen, knippert "FULL" en weerklikt er een alarmsignaal. Kies een andere map of wis enkele berichten.

Opname automatisch laten starten bij geluid — Geavanceerde VOR-functie

Als VOR (Voice Operated Recording) is ingesteld op ON in het menu, start de opname wanneer de recorder geluid waarneemt ("VOR" wordt weergegeven in het display.)



De opname stopt zodra er geen geluid wordt waargenomen. ("VOR PAUSE" knippert in het display.)

Opmerking

De VOR-functie wordt beïnvloed door omgevingsgeluid. Stel met het menu de microfoongevoeligheid in op "H" (hoog) of "L" (laag). Stel VOR in op OFF als u niet tevreden bent met de kwaliteit van de opname na het wijzigen van de microfoongevoeligheid of als u belangrijke opnamen moet maken.

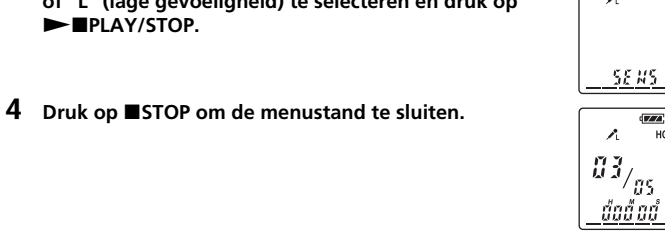
De microfoongevoeligheid selecteren

1 Druk langer dan 1 seconde op **DISPLAY/MENU** tot "MODE" wordt weergegeven in het display.

2 Druk op **←←←** of **▶▶▶** + om "SENS" te selecteren en druk op **▶** ■ **PLAY/STOP**.

3 Druk op **←←←** of **▶▶▶** + om "H" (hoge gevoeligheid) of "L" (lage gevoeligheid) te selecteren en druk op **▶** ■ **PLAY/STOP**.

4 Druk op **■** **STOP** om de menustand te sluiten.



Berichten afspelen

Begin vanaf stap 1 om een vooraf opgenomen bericht af te spelen. Begin vanaf stap 3 om een pas opgenomen bericht af te spelen.

1 Kies de map.

Zie "De map selecteren" voor meer informatie.

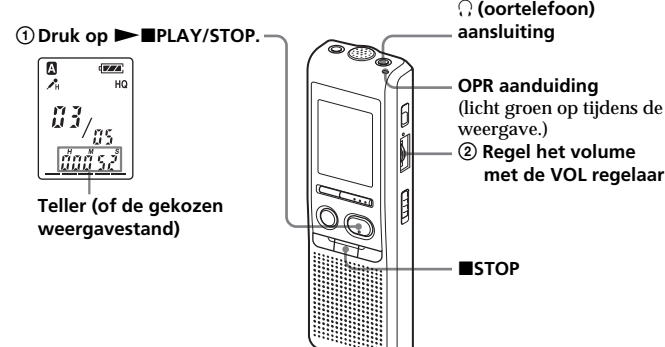
2 Kies het berichtnummer.



Druk op **←←←** of **▶▶▶** om het gewenste berichtnummer te tonen. **←←←**: voor een lager berichtnummer **▶▶▶**: voor een hoger berichtnummer
Gekozen berichtnummer Aantal berichten in een map Teller*

* Het display gekozen met de DISPLAY/MENU-toets (zie achterkant) verschijnt.

3 Start de weergave.



1 Druk op **▶** ■ **PLAY/STOP**.
(oortelefoon) aansluiting
OPR-aanduiding (licht groen op tijdens de weergave).
2 Regel het volume met de VOL-regelaar. **■** **STOP**

Na het afspelen van een bericht stopt het toestel aan het begin van het volgende bericht. Wanneer de continu-weergavefunctie op "ON" staat (zie achterkant), stopt het toestel nadat alle berichten in een map zijn afgespeeld. Wanneer het laatste bericht in een map werd afgespeeld, stopt het toestel bij het begin van het laatste bericht.

Alleen luisteren

Sluit een oortelefoon of hoofdtelefoon (niet bijgeleverd) aan op de (oortelefoon) aansluiting. De ingebouwde luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld. Wrijf de hoofdtelefoonstekker schoon wanneer er ruis hoorbaar is.

Bijkomende handelingen

| Om | Doe dit |
|----------------------------------|---|
| te stoppen in de huidige positie | Druk op ▶ ■ PLAY/STOP of ■ STOP . Om de weergave vanaf dat punt te hervatten, drukt u nogmaals op ▶ ■ PLAY/STOP . |

naar het begin te gaan van het huidige bericht Druk eenmaal op **←←←** *

naar het volgende bericht te gaan Druk eenmaal op **▶▶▶** *

naar vorige berichten te gaan/naar de volgende berichten te gaan Druk herhaaldelijk op **←←←** of **▶▶▶**. (Houd de toets in de stopstand ingedrukt om berichten te blijven overslaan.)

* Deze handelingen zijn beschikbaar als de functie EASY-S (Easy Search) in het menu is ingesteld op "OFF".

Een bericht herhaaldelijk afspelen — Repeat Play

Druk **▶** ■ **PLAY/STOP** tijdens de weergave langer dan een seconde in.

"" verschijnt en het gekozen bericht wordt herhaaldelijk afgespeeld. Druk nogmaals op **▶** ■ **PLAY/STOP** om de normale weergave te hervatten. Druk op **■** **STOP** om de weergave te stoppen.

Alle berichten in een map continu afspelen — Continuous Play

U kunt de continuweergavestand kiezen met CONT in het menu. Wanneer u CONT op ON zet, kunt u alle berichten in een map na elkaar afspelen.

Vooruit/achteruit zoeken tijdens de weergave (zoeken/controleren)

Om vooruit te zoeken, houdt u **▶▶▶** ingedrukt tijdens de weergave en laat u deze toets los wanneer u de weergave wilt hervatten. Om achteruit te zoeken, houdt u **←←←** ingedrukt tijdens de weergave en laat u deze toets los wanneer u de weergave wilt hervatten.

Wanneer u **▶▶▶** of **←←←** ingedrukt houdt, gaat het toestel sneller zoeken. Tijdens de eerste 7 seconden van zoeken/controleren is het weergavegeluid versneld hoorbaar. Bij het zoeken met hogere snelheid is het weergavegeluid niet hoorbaar. Tijdens zoeken/controleren is de teller zichtbaar, ongeacht de weergavestand.

☞ Tip
Bij snelle weergave aan het eind van het laatste bericht, knippert "END" 5 keer. (Het weergavegeluid is niet hoorbaar.) Wanneer u **←←←** ingedrukt houdt terwijl "END" knippert, worden de berichten snel afgespeeld en wordt normale weergave hervat wanneer u de toets loslaat.

Wanneer "END" stopt met knipperen en de OPR-aanduiding uitgaat, stopt het toestel bij het begin van het volgende bericht. Wanneer het laatste bericht te lang is en u de weergave later in het bericht wilt starten, houdt u **▶▶▶** ingedrukt om het bericht volledig af te spelen en drukt u op **←←←** terwijl "END" knippert om terug te gaan naar het gewenste punt.

(Voor andere berichten dan het laatste, gaat u naar het begin van het volgende bericht en speelt u achteruit tot het gewenste punt is bereikt.)

Snell zoeken waar u het afspelen wilt starten (Easy Search)

Als EASY-S is ingesteld op "ON" in het menu, kunt u ongeveer 10 seconden vooruitspoelen door te drukken op **▶▶▶**. Deze functie is handig als u een gewenst punt in een lange opname wilt zoeken. ("EASY-S" wordt weergegeven in het display.)

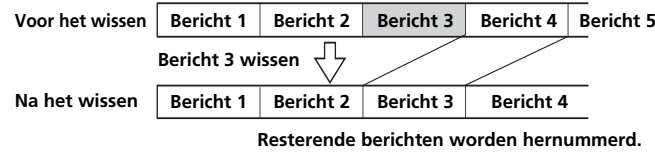


Berichten wissen

U kunt opgenomen berichten afzonderlijk of alle berichten in een map tegelijk wissen.

Berichten afzonderlijk wissen

Wanneer een bericht wordt gewist, schuiven de resterende berichten op en worden ze hernummerd zodat er geen ruimte is tussen de berichten.



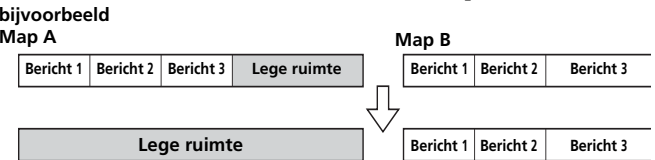
- 1 Druk op ERASE terwijl u het bericht afspeelt dat u wilt wissen of houd ERASE langer dan 1 seconde ingedrukt in de stopstand. Er weerklinkt een pieptoon en het berichtnummer en "ERASE" knipperen terwijl het hele bericht 10 keer wordt afgespeeld.
2 Druk op ERASE terwijl het bericht wordt afgespeeld. Het bericht wordt gewist en de resterende berichten worden hernummerd. (Indien u bijvoorbeeld Bericht 3 wist, wordt Bericht 4 hernummerd als Bericht 3. Na het wissen stopt het toestel aan het begin van het volgende bericht.)

Wissen annuleren. Druk op STOP voor stap 2.

Andere berichten wissen. Herhaal stap 1 en 2.

Een bericht gedeeltelijk wissen. Splits eerst het bericht en volg daarna de procedure om het bericht te verwijderen.

Alle berichten in een map wissen

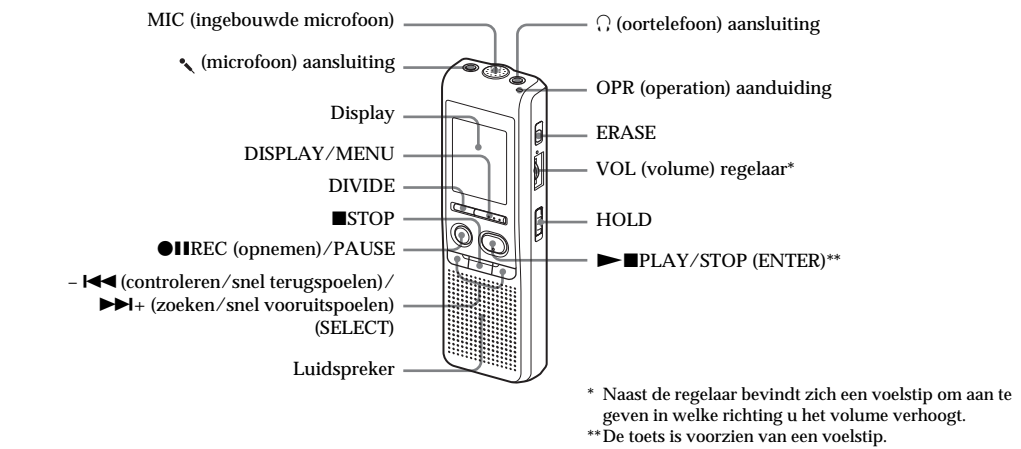


- 1 Gebruik DISPLAY/MENU om de map te selecteren die u wilt wissen. (Zie "De map selecteren" op de voorzijde voor meer informatie.)
2 Druk op STOP en houd ERASE langer dan 1 seconde ingedrukt. "ALL ERASE" knippert gedurende 10 seconden.
3 Druk op ERASE terwijl het display knippert.

Wissen annuleren. Druk op STOP voor stap 3.

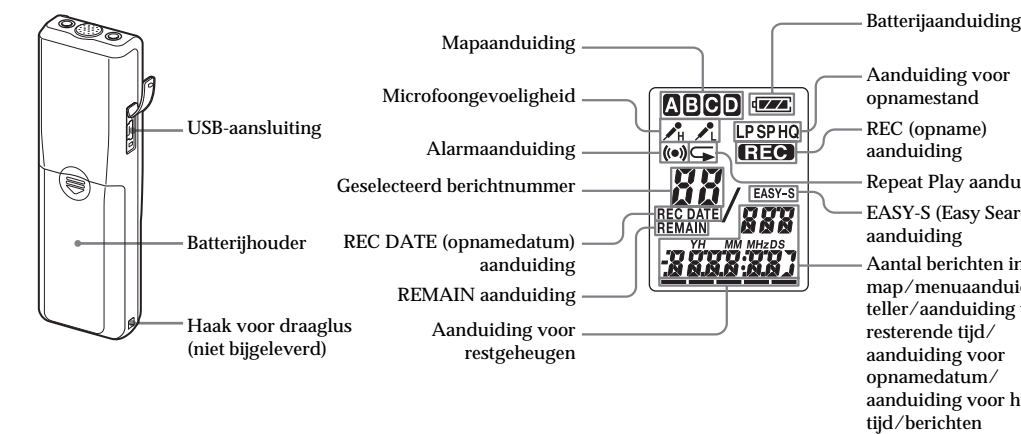
Onderdelen en bedieningselementen

Voorkant



* Naast de regelaar bevindt zich een voelstip om aan te geven in welke richting u het volume verhoogt.
** De toets is voorzien van een voelstip.

Achterkant



Verschillende manieren van opnemen

Een opname toevoegen

Opname toevoegen gebruiken

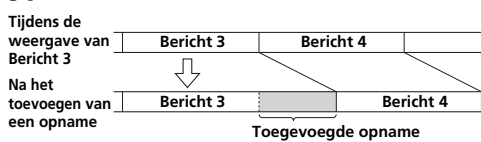
Als de fabrieksinstelling is ingesteld, kunt u geen opnamen toevoegen zodat u niet per ongeluk een bericht wist. Als u een bericht splitst, kunt u eenvoudig het punt terugvinden dat u wilt afspeLEN bij het maken van lange opnamen, zoals een vergadering. U kunt berichten splitsen tot het totaal aantal berichten in de map 99 is.

- 1 Druk langer dan 1 seconde op DISPLAY/MENU tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
2 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "REC-OP" weer te geven en druk op (right arrow) PLAY/STOP. Het venster voor het toevoegen van een opname wordt weergegeven.
3 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "ON" te selecteren en druk op (right arrow) PLAY/STOP. De instelling wordt gewijzigd.
4 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "ADD" of "OVER" te selecteren en druk op (right arrow) PLAY/STOP. ADD: hiermee wordt een bericht toegevoegd aan een eerder opgenomen bericht. OVER: hiermee overschrijft u een opname.
5 Druk op STOP om de menustand te sluiten.

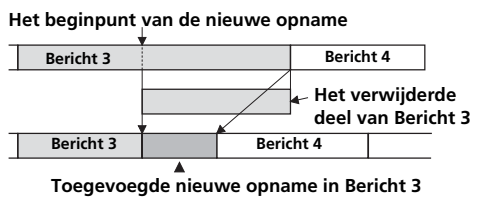
Toevoegen van opnamen voorkomen. Selecteer "OFF" in stap 3 en druk op (right arrow) PLAY/STOP.

Een opname toevoegen aan een eerder opgenomen bericht

U kunt een opname toevoegen aan het bericht dat wordt afgespeeld. Als "ADD" is geselecteerd in het menu wordt de toegevoegde opname achter het huidige bericht geplaatst en beschouwd als onderdeel van het bericht.



Als "OVER" is geselecteerd in het menu overschrijft u een opname. Het gedeelte van het bericht na het geselecteerde punt wordt gewist.



- 1 Houd tijdens het afspeLEN IIREC/PAUSE ingedrukt. De "REC" aanduiding wordt weergegeven. "ADD" of "OVER" knippert en het toestel stopt in de opnamepeuzelstand.
2 Druk nogmaals op IIREC/PAUSE als "ADD" of "OVER" knippert. Het OPR aanduiding gaat rood branden. Het overschrijven of toevoegen van een opname wordt gestart.
3 Druk op STOP om de opname te stoppen.

Opmerkingen: U kunt geen opname toevoegen of overschrijven als er onvoldoende geheugen beschikbaar is. Het toegevoegde of overschreven gedeelte van een bericht wordt in dezelfde opnamestand (HQ, SP of LP) opgenomen.

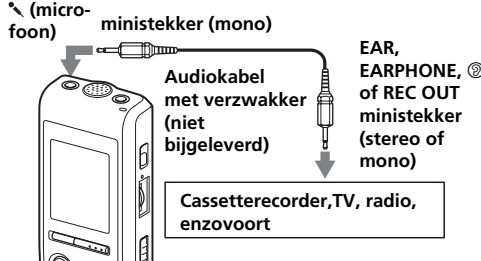
Opnemen met een externe microfoon of andere apparatuur

- 1 Sluit een microfoon met stekkervoeding of andere apparatuur aan op de (microfoon) aansluiting.



Wanneer een externe microfoon is aangesloten, wordt de ingebouwde microfoon automatisch uitgeschakeld. Wanneer een microfoon met stekkervoeding is aangesloten, wordt de microfoon automatisch gevoed door de IC recorder.

Opnemen van andere apparatuur



- 2 Volg de stappen onder "Berichten opnemen" om berichten op te nemen.

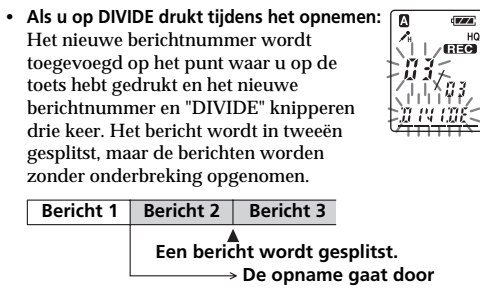
Opmerkingen: Controleer of de stekkers stevig vastzitten. Wij raden u aan een profopname te maken om de aansluitingen en de volumeregeling te controleren. Bij aansluiting van andere apparatuur dan Sony-apparatuur, moet u de betreffende gebruiksaanwijzing raadplegen.

Overige functies

Een bericht splitsen

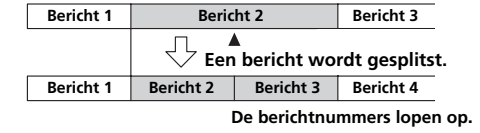
U kunt een bericht splitsen tijdens het opnemen of afspeLEN. Het bericht wordt in tweeën gesplitst en het nieuwe berichtnummer wordt toegevoegd aan het gespliste bericht. Als u een bericht splitst, kunt u eenvoudig het punt terugvinden dat u wilt afspeLEN bij het maken van lange opnamen, zoals een vergadering. U kunt berichten splitsen tot het totaal aantal berichten in de map 99 is.

- 1 Selecteer de map (zie "De map selecteren" op de voorzijde voor meer informatie) en geef het bericht weer dat u met een alarmsignaal wilt afspeLEN.
2 Schakel over naar alarminstelling. Druk langer dan 1 seconde op DISPLAY/MENU tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
3 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "ALARM OFF" te selecteren. (Als het alarm al is ingesteld op het geselecteerde bericht, wordt "ALARM ON" weergegeven. Als u de instelling niet wilt wijzigen, drukt u op STOP en sluit u de menustand.)



Tip: U kunt een bericht splitsen in de opnamepeuzelstand.

- Als u op DIVIDE drukt tijdens het afspeLEN: Het bericht wordt in tweeën gesplitst op het punt waar u op de toets hebt gedrukt en het nieuwe berichtnummer en "DIVIDE" knipperen drie keer. Het bericht wordt in tweeën gesplitst, maar de berichten worden zonder onderbreking opgenomen.



Het gespliste bericht afspeLEN

Druk op (left arrow) of (right arrow) + om het berichtnummer weer te geven omdat de gespliste berichten afzonderlijke berichtnummers hebben.

Opmerkingen: Als er 99 berichten zijn opgenomen in een map, kunt u geen berichten splitsen. In dit geval moet u het aantal berichten verminderen tot 98 of minder door onnodige berichten te verwijderen of bepaalde berichten naar een andere map te verplaatsen voordat u een bericht splitst.

Als u een bericht splitst met een alarminstelling, blijft de instelling alleen van kracht voor het eerste deel van het gespliste bericht. U kunt een bericht niet splitsen in de eerste of de laatste seconde. Als u regelmatig een bericht splitst, wordt het wellicht onmogelijk om een bericht te splitsen. Als een bericht eenmaal is gesplitst, kunt u de gespliste berichten niet samenvoegen met de IC Recorder. Gebruik de bijgeleverde software om de gespliste berichten samen te voegen.

Berichten verplaatsen naar een andere map — Move functie

U kunt opgenomen berichten verplaatsen naar een andere map.

Voorbeeld: Bericht 3 in map A verplaatsen naar map C

- 1 Selecteer het bericht dat u wilt verplaatsen terwijl het toestel is gestopt.
2 Druk langer dan 1 seconde op DISPLAY/MENU tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
3 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "MOVE" te selecteren en druk op (right arrow) PLAY/STOP. De aanduiding voor de doelmap knippert.
4 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om de map te selecteren waarnaar u het bericht wilt verplaatsen (C in dit geval).
5 Druk op (right arrow) PLAY/STOP. Het bericht wordt naar de doelmap verplaatst.
6 Druk op STOP om de menustand te sluiten.

Het verplaatsen van berichten annuleren

Druk op STOP voor stap 5.

Opmerking: Bij het verplaatsen wordt het bericht niet naar een andere map gekopieerd. Wanneer u een bericht naar een andere map verplaatst, wordt het in de vorige map gewist.

Berichten op een bepaald tijdstip afspeLEN met alarm

U kunt op een bepaald tijdstip het alarmsignaal laten afgaan en een geselecteerd bericht afspeLEN. Als u "B-ONLY" in stap 6 selecteert, weerklinkt alleen een alarmsignaal en wordt het afspeLEN niet gestart.

- 1 Selecteer de map (zie "De map selecteren" op de voorzijde voor meer informatie) en geef het bericht weer dat u met een alarmsignaal wilt afspeLEN.
2 Schakel over naar alarminstelling. Druk langer dan 1 seconde op DISPLAY/MENU tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
3 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "ALARM OFF" te selecteren. (Als het alarm al is ingesteld op het geselecteerde bericht, wordt "ALARM ON" weergegeven. Als u de instelling niet wilt wijzigen, drukt u op STOP en sluit u de menustand.)

Opmerking: "ALARM OFF" (of "ON") verschijnt niet en het alarm kan niet worden ingesteld wanneer de klok niet is ingesteld of de gekozen map geen bericht bevat.

- 3 Druk op (right arrow) PLAY/STOP. "OFF" begint te knipperen.
4 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "ON" te selecteren. "ON" gaat knipperen.
5 Druk op (right arrow) PLAY/STOP. "DATE" knippert in het display.

- 3 Stel de alarmdatum in. Voor weergave op een bepaalde datum (het bericht wordt elk jaar op dezelfde dag en hetzelfde tijdstip afgespeeld tot het wordt gewist)

- 1 Druk op (right arrow) PLAY/STOP terwijl "DATE" knippert. De jaarcijfers knipperen.
2 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om de jaarcijfers te selecteren en druk op (right arrow) PLAY/STOP. De maandcijfers knipperen.
3 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om de maandcijfers te kiezen en druk op (right arrow) PLAY/STOP. De dagcijfers knipperen.
4 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om de dagcijfers te kiezen.

Om eenmaal per week af te spelen: Druk op (left arrow) of (right arrow) + om de dag van de week te kiezen.

Om elke dag op hetzelfde tijdstip af te spelen: Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "DAILY" te kiezen.

- 4 Druk op (right arrow) PLAY/STOP. De uren cijfers knipperen.
5 Stel de alarmtijd in. 1 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om de uren cijfers te kiezen en druk op (right arrow) PLAY/STOP. De minuut cijfers knipperen. 2 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om de minuut cijfers te kiezen en druk op (right arrow) PLAY/STOP. "B-PLAY" wordt weergegeven.
6 Stel het alarmsignaal in. 1 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om het alarmsignaal te selecteren. U kunt kiezen uit "B-PLAY" (het afspeLEN starten na het alarmsignaal) of "B-ONLY" (alleen het alarmsignaal). 2 Druk op (right arrow) PLAY/STOP. "ALARM ON" wordt weergegeven.
7 Druk op STOP om de menustand te verlaten.

"60" verschijnt wanneer het bericht met de alarminstelling wordt gekozen. Op het ingestelde tijdstip weerklinkt het alarmsignaal ongeveer 10 seconden en wordt het gekozen bericht afgespeeld. (Als u "B-ONLY" hebt geselecteerd, weerklinkt alleen het alarmsignaal.)

Tijdens het afspeLEN knippert "ALARM" in het display. Na de weergave stopt het toestel automatisch aan het begin van dat bericht. Hetzelfde bericht nogmaals beluisteren: Druk op (right arrow) PLAY/STOP. Het bericht wordt weer vanaf het begin afgespeeld.

De alarminstelling annuleren voor het afspeLEN begint

Druk op STOP terwijl het alarmsignaal weerklinkt. U kunt zelfs stoppen wanneer de HOLD functie is ingeschakeld.

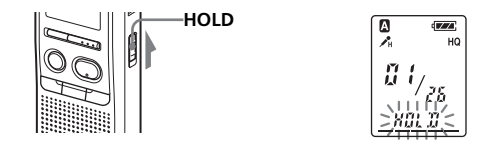
- Opmerkingen: U kunt het alarm niet instellen als u de klok niet gelijk hebt gezet of als het gekozen bestand geen bericht bevat (het toestel schakelt niet over naar de alarm-instelstand wanneer u op DISPLAY/MENU drukt in stap 2). Als u het alarm probeert in te stellen om een bericht af te spelen op een reeds ingesteld tijdstip, verschijnt "PRE SET" om nieuwe instellingen te voorkomen. Als het alarmtijdstip is bereikt tijdens het afspeLEN van een ander bericht met alarm, stopt het afspeLEN en wordt het nieuwe bericht afgespeeld. Als het alarmtijdstip is bereikt tijdens het opnemen, weerklinkt het alarmsignaal gedurende 10 seconden na het einde van de opname en begint het afspeLEN. "60" knippert wanneer het alarmtijdstip is bereikt. Als er tijdens het opnemen meer dan één alarmtijdstip is bereikt, wordt alleen het eerste bericht afgespeeld. Als het alarmtijdstip is bereikt met het toestel in de menustand, weerklinkt het alarmsignaal en wordt de menustand verlaten. Als u het bericht waarvoor u een alarmtijdstip hebt ingesteld wist, wordt de alarminstelling geannuleerd. Als u een bericht splitst waarvoor een alarm is ingesteld, stopt het afspeLEN op het punt waar u het bericht hebt gesplist. U kunt het afspeelvolume regelen met de VOL regelaar. Als de alarmtijd is bereikt tijdens het wissen, weerklinkt het alarm gedurende 10 seconden na het wissen en start de weergave. Na het afspeLEN met alarmsignaal, wordt de alarminstelling niet geannuleerd. Zie hieronder om de alarminstelling te annuleren.

De alarminstelling annuleren of wijzigen

- 1 Kies het bericht waarvoor u het alarm hebt ingesteld en druk langer dan 1 seconde op DISPLAY/MENU om de menustand te openen.
2 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "ALARM ON" te selecteren.
3 Druk op (right arrow) PLAY/STOP tot "ON" gaat knipperen.
4 De alarminstelling annuleren: druk op (left arrow) of (right arrow) + tot "OFF" gaat knipperen en druk op (right arrow) PLAY/STOP. De alarminstelling wijzigen: druk op (right arrow) PLAY/STOP. Als de alarmdatum wordt weergegeven, voert u stap 3 tot en met 6 uit van "Berichten op een bepaald tijdstip afspeLEN met alarm" om de alarminstelling te wijzigen.
5 Druk op STOP om de menustand te verlaten.

Toevallige bediening voorkomen — HOLD functie

Schuif de HOLD schakelaar naar "ON". "HOLD" knippert drie keer. Hiermee wordt aangegeven dat alle functies van de toetsen zijn vergrendeld. Als de HOLD functie wordt geactiveerd in de stopstand, wordt het display uitgeschakeld nadat "HOLD" is weergegeven.



De HOLD functie annuleren

Schuif de HOLD schakelaar naar "OFF".

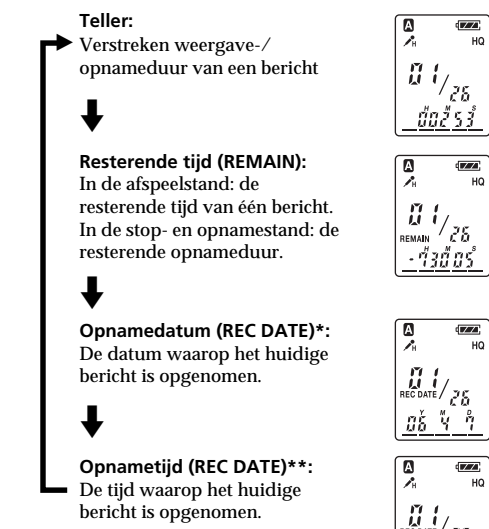
Opmerking: Wanneer de HOLD functie wordt geactiveerd tijdens de opname, annuleer dan eerst de HOLD functie voor u de opname beëindigt.

Tip: U kunt de alarmweergave stoppen, ook al is de HOLD functie geactiveerd. Om het alarm of de weergave te stoppen, drukt u op STOP.

Weergavestand selecteren

U kunt de weergavestand selecteren voor de stop-, opname- en weergavestand. Bij elke druk op DISPLAY/MENU verandert de weergavestand zoals hieronder afgebeeld:

Weergave van de huidige tijd: Als u het toestel langer dan 3 seconden in de stopstand laat staan, verschijnt de huidige tijd in het display, ongeacht de geselecteerde weergavestand.



* Als de klok niet is ingesteld, wordt "--Y--M--D" weergegeven. ** Als de klok niet is ingesteld, wordt "--:--" weergegeven.

De pieptoon uitschakelen

BEEP ON: een pieptoon weerklinkt ter bevestiging van een handeling. BEEP OFF: er weerklinkt geen pieptoon, behalve voor het alarm en de timer.

- 1 Druk langer dan 1 seconde op DISPLAY/MENU tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
2 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "BEEP ON (of OFF)" weer te geven en druk op (right arrow) PLAY/STOP. "ON" (of "OFF") knippert.
3 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "ON" of "OFF" te kiezen en druk op (right arrow) PLAY/STOP. De instelling is voltooid.
4 Druk op STOP om de menustand te verlaten.

De opnamestand wijzigen

HQ: u kunt opnemen met hoge geluidskwaliteit (monogeluid). SP: u kunt opnemen met beter geluid (monogeluid). LP: u kunt langer opnemen (monogeluid).

- 1 Druk langer dan 1 seconde op DISPLAY/MENU tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
2 Controleer of "MODE" wordt weergegeven en druk op (right arrow) PLAY/STOP. "HQ" (of SP, LP) knippert.
3 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "HQ", "SP" of "LP" te selecteren en druk op (right arrow) PLAY/STOP. De instelling is nu voltooid.
4 Druk op STOP om de menustand te sluiten. De instelling wordt actief en het normale scherm wordt weergegeven. Als het toestel meer dan 3 seconden niet wordt gebruikt, wordt de huidige tijd en de geselecteerde opnamestand in het display weergegeven.

Alle berichten in een map continu afspeLEN

CONT ON: u kunt alle berichten in een map continu afspeLEN. CONT OFF: de weergave stopt aan het eind van elk bericht.

Alle berichten in een map continu afspeLEN

CONT ON: u kunt alle berichten in een map continu afspeLEN. CONT OFF: de weergave stopt aan het eind van elk bericht.

- 1 Druk langer dan 1 seconde op DISPLAY/MENU tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
2 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "CONT" weer te geven en druk op (right arrow) PLAY/STOP. "OFF" (of ON) knippert.
3 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "ON" of "OFF" te kiezen en druk op (right arrow) PLAY/STOP. De instelling is nu voltooid.
4 Druk op STOP om de menustand te verlaten.

De OPR aanduiding (LED) uitschakelen

Tijdens het opnemen of afspeLEN gaat de OPR (operation) aanduiding branden of knipperen. U kunt de OPR aanduiding zelfs tijdens de werking uitschakelen.

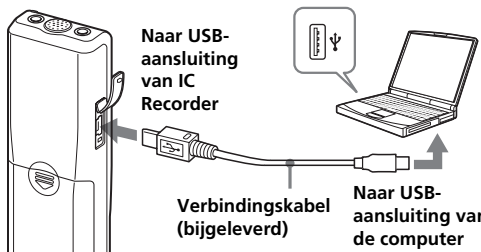
- 1 Druk langer dan 1 seconde op DISPLAY/MENU tot "MODE" wordt weergegeven in het display.
2 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "LED" weer te geven en druk op (right arrow) PLAY/STOP. "ON" (of "OFF") knippert.
3 Druk op (left arrow) of (right arrow) + om "OFF" te selecteren en druk op (right arrow) PLAY/STOP. De instelling is nu voltooid.
4 Druk op STOP om de menustand te sluiten.

De "Digital Voice Editor" software gebruiken

Als u de IC Recorder op de computer aansluit met de bijgeleverde USB-kabel, kunt u de "Digital Voice Editor" software gebruiken voor het volgende:

- Berichten van de IC Recorder opslaan op de vaste schijf van de computer.
Berichten van de computer overbrengen naar de IC Recorder.
Berichten op de computer afspeLEN of bewerken.
Gesproken e-mailberichten verzenden met MAPI e-mailsoftware.
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de bijgeleverde "Digital Voice Editor 2" software voor meer informatie.

Aansluiting



Technische gegevens

- Opnamedia: Ingebouwd flashgeheugen 64 MB, opname in mono
Opnameduur: HQ: 7 uur 20 minuten, SP: 19 uur 35 minuten, LP: 32 uur 10 minuten
Frequentiebereik: HQ: 260-6 800 Hz, SP/LP: 220-3 400 Hz
Luidspreker: diam. ong. 2,8 cm
Uitgangsvermogen: 250 mW
Ingang/uitgang: •Oortelefoonaansluiting (mini) voor 8 - 300 ohm oortelefoon/hoofdtelefoon
•Microfoonaansluiting (mini, mono)
Stekkervoeding: Minimaal ingangsniveau 0,6 mV
Microfoon met een impedantie van 3 kilo-ohm of minder
•USB-aansluiting
•Twee LR03-alkalinebatterijen (AAA-formaat): 3 V gelijkstroom
Afmetingen (b/h/d) (zonder uitstekende onderdelen en bedieningselementen) 34,6 x 109,5 x 18,0 mm
Gewicht (incl. batterijen) 68 g
Bijgeleverde accessoires: Gebruiksaanwijzing (voor de IC Recorder (1)/ voor de software (1))
LR03-alkalinebatterijen (AAA-formaat) (2) (alleen voor het Amerikaanse en Canadese model)
Hoofdtelefoon (1) (behalve het Amerikaanse, Canadese en Europese model)
Draagtas (1) (behalve het Amerikaanse, Canadese en Europese model)
USB-kabel (1)
Software (CD-ROM) (1)
Optionele accessoires: Electret condensator microfoon ECM-DM5P, ECM-CZ10, ECM-Z60, ECM-TL1 (voor telefoonopname)
Audiokabel RK-G64HG/RK-G69HG (met uitzondering van Europa)
Actieve luidspreker SRS-T88, SRS-T80

Uw dealer beschikt mogelijk niet over alle optionele accessoires. Vraag uw dealer meer gedetailleerde informatie.

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.